

税務課からのお知らせ

夫婦が共に働いている場合、例えば、妻がパートタイムで働いているときなど、夫婦にとって気になるのが収入と税金の関係です。

●パート収入に対する税
パート収入は、給与所得となり、年収が103万円までであれば所得税はかかりません。

●配偶者控除と配偶者特別控除
夫に所得があり、妻にパート収入がある場合を考えると、夫は妻の収入に応じて配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。

配偶者控除は、妻のパートの収入が103万円までであれば受けられます。配偶者特別控除は、妻の

所得によって調整されますが、パートの年収が103万円を超えても141万円未満であれば受けられます。

但し、夫の合計所得が一千万円を超える年には受けることができません。

共働き夫婦の、収入と税金の関係についてお分かりにならないことがありましたら、川内税務署が役場税務課までお気軽にお尋ねください。

家屋の異動は届け出を！
新しく家屋や倉庫・車庫等を新築および増築された方や、古くなった家屋や倉庫・車庫等を取り壊された方は、固定資産の取得や滅失の手続きが必要です。役場税務課まで届け出てください。

〔税金に関する詳しいお問い合わせは〕

町役場税務課

☎57 1111 (内線229)

川内税務署

☎22 2830

平成14年度 狂犬病予防注射のお知らせ

～1年に1回必要です～

今年度、最終の集合注射を下記のとおり実施しますので、都合のよい場所で接種してください。

【日時と場所】

11月8日(金曜日)

時 間	注射の場所
9:30～9:45	薩摩町役場
10:00～10:20	求名公民館
10:40～11:00	永野公民館
11:20～11:40	中津川公民館

【料金】

- ・注射を受けるには3,000円が必要です。
- ・また新規登録される方も別途3,000円が必要となります。

【詳しいお問い合わせは】 町役場町民課衛生係
(☎57 1111 内線255)

作ってみませんか 世界に1つだけ あなたのオリジナルガラス作品

～第4回サンドブラスト展・参加者募集～

◆募集要項◆

応募は小学生以上の方で町外の方も可。

◆応募方法・申込み締切◆

官製はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号を明記のうえ開催事務局まで申込みください。
(電話でも可)

平成14年11月20日必着(但し、先着100名まで)

◆参加費◆

参加者1人 1,000円

◆制作手順◆

町ガラス工芸館で作業説明を受けた後、カッティングシートに絵柄や文字を書き、ナイフでカットした後、ガラス面に細かい砂を吹き付け、模様をつけるサンドブラスト加工をします。詳しくは申込者全員へ文書でお知らせします。

◆展示期間・会場◆

平成15年2月1日～28日 町ガラス歴史資料館

◆開催事務局◆

町役場企画商工課企画係
(☎57 1111内線275)

入賞おめでとう

全国各地域安全運動用ポスター募集で、永野小児童2名の作品が県の金賞および銅賞に入選しました。この応募展には県内から児童367名が応募し、見事低学年の部で入賞したものです。

金賞 永野小一年

森山のぶさん

銅賞 永野小一年

有田 百花さん

人事異動

町役場では、10月15日より薩摩東部地区任意合併協議会の発足に伴い、本町より職員1名が宮之城町役場内事務所に駐在いたします。10月15日付役場人事異動

▽総務課合併対策係主査

(旧任) 宮之城駐在)

押川 吉伸

▽農業委員会書記兼経済課

農政係主査

下大迫 誠

(農業委員会書記)